



REV. BISHOP MARTY,
O. S. B. TA.

Bishop Marty he owasin wandakapi qa sdoniyapi. Wanna waniyetu wikemnanom Ikcewicašta om un qa hehanyan qeyas token okibi wotamin wašte kin sdonye wicakiye kta qa eecen malipiya eka awicai kta he kuwa. Qa waštenidakapi kin owasin sdoniyapi, heon ihaniktapi qa ateyayapi iyeceen un. Toka wicehwa bi qehan tonana heehan Wakantanka sdoniyapi qa wiconi de hehanna 'esta uke wiconi tokeca yuhapi kte cin nakun tonana sdoniyapi kta, šinasapa itancan kin hetanhan taku iwahokonwicakiye cin anagoptanpi qa wanna dehantu kin šinasapa wocekiye kin en wicahuha ota.

Tuka dehan wanna ta, tuka wiconi wašte eon kin, qa wiconi wašte eye cin hena te šni, heon hena ohinni onkiksuyapi qa eecen econqonpi kinhan tukte en un kin hen unki-ja unyakonpi kta e unkuwapi. kta iyececa.

Wanna wan wanji ehan wicašta tanka

wan, owotanna, wašte, ksapa e ta ya otaninpi. He Bishop Marty ee, token Dakota waštewicadake cin sdoniyapi: qa token Ikcewicašta kin Wakantanka etkiya wicayuhomni kta cin on, tpeken tancan kin en, qa nagi kin en iyotanhaniyeke cin lye Wakantanka sdonkiya. Wayazanke qa wiconi kiyana kiciyanka esta ebakeh wannihdakapi cin heon hekta July ehan Pine Ridge en omnieye tanka kin nian, qa niwaštepi heciban kin ahionwan wanka. Wowacine nita-wapi kin kpazopo, qa taku wašte oniciyakapi kin, qa nielpazopi kin he-na onspieciyapi qa waskuyeca icali-yapo; hecen econpi kinlan koda-yayapi wašte wan yekanyapi.

Okodakiciye Opikiye.

October wi kin econhan Okodakiciye oitangan pikiyapi ecee. St. Joseph Okodakiciye citancanpi kin ta ku econpi kte cin kiksuye ciyapi kta.

Okodakiciye Itancan.

kta cin he wicašta wašte heca kta wicoie wašte qa ohan wašte kin un unmapi kin onspewicakiye kta. Wocpe tanyan sdonye kta hecen hena onspewicakiye kta. Wocekiye eya onspe kta qa tanyan okahniğa heca kta, qa iye kin hafanna qa itayetu owasin tiwahe en wocekiye econ kta, qa tona en unpi kinhan nakun econ wicašti kta. Anpetuwakan cwasin cekiye te kta, woahtani obdag i qa Yutapiwakan ieu kta. Nakun cinca kin šinasapa woonspe en yewicaye kta, qa okodakiciye kin nakun iyeceen econ wicašti kta. Wicašta ihdašica heca kte šni, qa wicakis wacinkte šni,

tuka waonšida kta. Winolica tawa kin tanyan kuwa kta qa onmapi iyeceen econwicakiye kta woynte wokoyake tiwahe en iwicalihni kta. Miniwakan yatke kte šni, qa tiwahe tawa en tuwe heca au kta iyowinkiy kte šni, qa tuwe heca yatkesa kinhan ikiyena ye kte šni; tukten wowawiyutanye yuke cinhan hen ye kte šni. Qa taokodakiciye miniwakan yatke šni wicašti kta, tuwe yatkesa kinhan itancan kin cinca yuke cinhan han-yetu omni šni, hanpa apena econpi kta iyowinwicakiye kte šni, harhepi wacipi eka onmapi kte šni wicakiye kta. Hecen econ kinhan he ohan wašte kin on unmapi kin waonspekija. Tona wocekiye en hukapi šni omnieye en hukapi šni kinhan okta wicaye kin, qa cekiye yewicai kta, qa woahtani obdag yewicai qa Yutapi wakan ieu wicašti kta, hecece en han okodakiciye kin sanpa wašag icage kta.

Mazaska awanyake

kte cin he unmapi kin wacinyanpi heon mazaska awanwicakiciyake kta e kahniyapi. Heon wicašta owotanna heca kta, mazasa tona unayan qa yusote cin hena owas wowapi en tanyan owa kta. Qa wi yanni ea wowa-pi qa mazaska wonnaye kin šinasapa kin kipazo kta hecen takona yušna kte šni. Miniwakan yatke kte šni, econna kte šni, econ tuwe heconsa kin he mazaska ota yusote ecee, unkina tawa šni esta wanji ko ieu kta. Wocekiye ope lica heca kta, Wokantanka kokipa heca kta qa tawokone kin tanyan sdonya heca kta. Econ wicašta wan Wakantanka awacin qa ikiyena unwacin kinhan he ksape kta.

Wiyokibena aye cin.

Tohan miniaunkaštanpi kin hecehnana Christ toznye kin en onupapi; taku tona šice cin hena om unkiyapi, wakanšica tohnaye kin qa tawicohan, Akicita ošpaye wan iyeunecapi akicita itancan kin token econwicašica eecen econpi ecee, akicita kin wiyokibena wan yuhapi, qa he ihoktapataban manipi. Unkiš Jesus Christ akicita itancan unkiawapi, qa wivonana wan unqapi, St. Joseph akar itawapi, he wicašta wotanna qa he ohan onkiyapi. St. Joseph tiwahe iyotan wakan en itancan qa tiwahe en itancanpi kin haw'akiya, mihakam upo qa tiwahe tanyan awanhdakapo eanon kin iyeceen. Tiwahe kin itawicakiniyapi tuka iyotan Jesus qa hunku kici tiwahe kin en wicayuhapo, ohanyanpi wašte cin on wicayuhapo, om yaunpi kta icewicakiyapo kinhan mišeya en wacan kta, qa tiwahe nitawa om awanwicakita. Wiyokibe aye kte cin he wicašta kin. St. Joseph wašte kin iyecece kta. Wocekiye eyesa qa wašte eka heca kta.

Wayazanaka awanyakapi.

Wannayazanaka unkan waonspekijabi, Taku iyotan citina tuwe econpi kin he miye ecaniyeconpi; Jesus Christ eya. Heon etanhan Wakantanka iyokipi unyanpi onunpi kinhan onšikapi qa wayazanaka kin hena owicaukiyapi kta. Heon etanhan okodakiciye unpi ecekece wayazanaka awanyaka wicakiniyapi. Wicakicanptapi qa om cekiya qa teken okilipi owa kiya pi kta. Okodakiciye kin wanji wayazanaka ekan woyute qa wokoyake on kiya pi kta. Wanji wayazanaka cinhan heca kta.

SINA SAPA WOCEKIYE TAEYANPAHA.

REV. JEROME HUNT, O. S. B.

PUBLISHER, & PROPRIETOR.

FORT TOTTEN, NORTH DAKOTA.

PUBLISHED MONTHLY.
ONE DOLLAR PER YEAR.Entered at the Postoffice at Fort Totten N. Dak
as second class matter.With the Approbation and
Blessing of the Rt. Rev. Bishop
of N. Dakota.

OCTOBER, 1896.

yakapi qon henaos ekta yapi kta, qa de wicohan kin akiktpi šni kinhan nina ičišniyan econpi. Wayazanka awanyaka wicakagapi kin iyuškinpi iyececa; wayazanka wanwicayag ipi kin he Wakantanka iyokipi yapi, qa on anpetu ihankeya wayaco kinhan hena eepi tokaheya wicakicajujupi kta, elatapathan ewicahnakapi qa decon wicayawastapi kta. Ata wowi-yuškin tawa kin en upo, wamaynzanka unkan wanmayadakapi heon.

Wicahapi awanyakapi

de nakun wicohan wašte kin heca qa tuwe de on kašnigapi kinhan iyuškin iyececa. Tuwe ni on kin heu eceena cante wicunakiyapi kte šni, tuka ŋapi ešta nakun cantewicanukiyapi kta. Wicahapi makoe en wicauhapi qa wicahapi kin tanyan ayuocya unhdepi kta. Decon econqonpi kinhan ŋapi ešta hehan-iyahdeya wicunyuonihanpi kin unkpazopi. Wicahapi makoe awanyaka nom wicakagapi kin henaos waonsida wicohan heca econpi, he Wakantanka qa wicašta en woiyokipi, Waonsidapi kinhan Wakantanka ija onsiwicada kta. Okodakioiye ope cin wanji te cinhan wicahapi makoe awanyakapi kin tuwe maka qe kta odepi kta, tuwena takuye šni wan te cinhan okodakioiye tuwe maka qešipi kta qa kioicajujupi kta. Tobanyan wicakahnigapi kin he econhan nonpa eceen wicahapi makoe kin piyapi kta qa cansusbeca tona tate kawanke cin piya puhdipi kta, qa conkaške kin tukten šice cinhan piyapi kta. Wicahapi makoe kin heon Wakantanka takodayapi kin wicahapi qa anpetu ihankeya kinhan hetanha tancan hdu-

ha enajin kta, heon etanhan wicahapi makoe kin tanyan ahounpapi kta.

Tiyopa awanyakapi.

Anpetuwakan kin he econhan anpetu kin he wakan undapi kta token unkokihipi hecen. Token anpetu kin he ahounpapi kte cin tipiwakan ekta unyanpi kta, qa ayuštampi kinhan o mničiyē tipi en unyanpi kta qa token tanyan woope unyuhapi kta onspeunkičiçiyapi kta. Hecen omničiyē iye hantu eca ope cin tuwena tankan un kte šui. qa iš wota ayaštan kinhan hecelhana kinbde kte šni; heon tiyopa awanyakapi kin hena en etonwanpi kta; tiyopa kin he taku itimahetu kin hena itimahetu, qa taku itakatanhan kin hena itakatanhan kta iyececa. Tona opapi kinhan timahen wicakicopi kta, tona opapi šni kinhan cin hena cin timahen iyowajapi šni.

Wowapi Wakan Yawa

Wocekiye eciyatanhan tuwe wawahokoniye kte cin he Catholic wocekiye tanyan sdonye qa okahniğa heca kta. Wicašta išttagonga wan nakun wanji išttagonga kaška aya okihi šni, nonpin ohdoka obinłpuyapi kta. Wowapi wakan yawa kte cin he wocekiye tanyan sdonye šni kinhan, quwapi canku owotanna ohna awicaya okihi kte šui, kinhan ocanku ičišniyan awicaye qa wakanšica ohdoka tawa kin ohinłpuyapi kta. Hecen on okodakioiye kin wanji ihdahnigapi kta ee šni unkina heconpi kinhan wocekiye tanyan okahniğa šni kahniğapi kta tuka šinasapa kin tuwe iye cin kinhan kahniğa kta qa anpetuwakan ca šinasapa kin wowapi wakan yawa kin wonspekiye kta, hecen tanyan taku owasiu owotannayan Wakantanka yuonihanpi kta.

MINI YATKANPI.

Sunkakan qa tatanka ko mini yatkanpi qa on iwakisakapi. Can kin mini yatkanpi heon hauska icagapi. Šunka kin mini yatkanpi heon wasdonyapi, qa wicašta kin ija yatkan hecen waške kta, hanske kta, wasdonye kta qa keape kta. Zitkana kin mini yatkanpi heon howaštaya downpi. Wahca wašte kin mini yatkanpi heon hepi qa owanyag wastepi. tuka mini-wakan kin en ayapi kinhan yušice kta, qa iyotan wicašta kin yatke cinhan yuhanske šni, wasdonye šni, owanyag wasteyeye šni, ihowasteyeye šni.

Tuwe tanyan awanihdaka okihi kin he tanyan waonepe.

Koška Wan Pa ynksapi.

Wicakaška wan wihiyayena wan ehdaku qa wanhdake qa heya: "Taku ehe kta hecinhan wanna eya wo ehake oape ohanko zaptanna yani kta do."

Koška kin ištamnihanpe ahiyu, qa lie ya, wannā maše kta. Misunkana wan cistina waštēna hca waštewakidaka; anpetu wan en tobantanhan imacaga he tokaheya wimatko, qa tiyatakia waku unkan misunka cistina kin he maga kin en waskuyeca yušpi en wahdi qa takuna on etanhan šni awacanze qa wiųubinte wan on wancana pa akan awape qa wakte. Takuna e-caca sdonwakiye šni, ihanhanna omagonga unkan pamaštapi qa awannayakapi, unkan hehan taku ecamon kin omakiyakapi. Miniwakan kin de kaga. Mayutakuni šni. Wancana wimatko. Ehake taku wanji epe kta, qa heban woyaco en mde kta. Koškapi niye cicapi. Tohinui! tohinui! tohinui! taku on iwiniłkopi kta iyeceve cin oyutanpi šni po!" Wicoie dena eye cin iyakiyustagya okteyapi. Miniwakan kin he tuwe waštēdake cinhan on te kta, heon kokipapo.

Hnaška kin mini yatkanpi, heon tanyan owotanna psicapi; tuka tuwe miniwakan kin yatke cinhan tanyan owotanna psicekte šui.

TAKU TOZI EHPEYA.

Wicašta wan heya: Miniwakan yatke šni wowapi mdutan kin hetanhan taku tona tokiehpeyaya. Miniwakan yatke šni miłconze cin hetanhan wicacaje šica wan mdušna, wowałanica wonsika, hena mdušna; heyake hdehdecalan, wapaha šica, canhappa šica mduhe cin hena owasin tokiehpeyaya. Wicoie šiksica epeša, tuktektan pa mayazan ece, iyotan tawacin mašica, hena owasin mdušna on Wakantanka piwecida.

Hehan winyan mitawa taku tokiehpeye cin oweciya; saksannica hdehdecalan nu wocante šica, wowinihan, tiwahe onšica hena owasin miniwakan yatke šni wowapi mdutan kin on mdušna.

(Wicašta wan taku ota yušna qaiš tokiehpeya eca icante šica qa icante-kiočišicapi yukan. Tuka wicašta kin de miniwakan yatke šni wowapi yutan kin on taku ota tokiehpekiya kta wocante šice šni, tuka wicocante wašte. Heon tona de yawa kinhan miniwakan yatke šni ičiconzapi iyececa; kinhan taku ota yušna ešta wicocante wašte kta.)

Wicašta owasin wote kta qa miniyatke kta waštēdaka hena on tancan waste kta qa waške kta kinhan tanyan ltani kta qa tanyan mani kta. Tuka tuwe miniwakan kin he waštēdake cinhan tanyan ltani kte šni qa tanyan mani kte šni.

Mini wicate kte cin wokokipe qa woiniçiyē, qa tuwena mini te içiya okihi šni; tuwe ičikte kta ehanthans eceena Mini teiçiya yacin šni hecinhan mini wakan kin on nicanē nitawacin kin mini tekiye šni wo.

Wicašta owasin wokinihan cinpi qa odepi, tuka miniwakan kin he wokinihan šni qa wokinihan yutakuni šni ece he on yutehan po, tobini niçinihan kte šni kin heon.

Wicašta wašte wan, can waste kin iyecon token sdonyepica he? Waskuyeca tawa kin eciyatanhan on.

Tuwe miniwakan opeton kinhan wowałpanica, wowištece qa woihangyo ko opeton.

Waniyetu eca mini owasin tasaka qa šui, tuka miniwakan kin kate qa tasake šin; heon cozapi kta kecinpi qa yatkanpi ece, tuka mini-peta heca nakaš wicašta cuwi qa cante owasin huhnagapi ca hnaskinyanpi ece. Mini-peta on cante huhnab liyapi šni po.

Wicašta ota tukten yazanpi eca miniwakan he pejihuta opetonpi qa yatkanpi ece, tuka pejihuta šica opeton qa on sanpa kionni içiypa ešta sdonkiyapi šni.

Wicacante kin he wicanagi, woksape oti kin ee; qa Jesus hen iyacupi qa oti-yakiyapi keš mini-peta en ojuna oyakaštampi eca napeyayapi ece.

Uuwicasike cin he wowištece šni; tuka tuwe miniwakan yatkeša on unšike cinhan he wowištece tanka.

WIKOŠKE WAN TANYAN OIYEKITON.

Miniwanca akasanpatanhan wikoške wan America en hi koška wan hinhnaye kta on hi; England ekta he sdonkiçiyapi qa koška itokam waniyetu nom deci ltani kta e hi. Wikoške kin hunku titakuya wan he ecin he ohna hinhnaton kta e hen saksannica-kicaga, itayetu wan koška kin witko qa wikoške kin en wanyag i, unkan nina yušinyeya. Unkan wikoške kin he tokali sdonye.

Hecehnana ihduwiyya qon ayu-

stan qa hinhnaye kte šni keya. Hecanon kinhan wacinhnuni mayaye kta; tohinni icimana šbunyapi wanjicakaes mdatke kte šni; eya.

"Hiya," wikoške kin eya, tuwe decece cinhan tokata wašte kta epece qa hinhnawaya owakihi šni; Makaiyutapi kektopawinge yamni wicašta wan waštewadaka qa hinhnawaye kta e wahi, tuka witkosa wan hinhnawaye kte šni e makaiyutapi kektopawinge yamni wahde kta, eye qa kinhda.

Wikoškekincedin de on wonspe icupi iyececa. Wikoške kin de iyecece tawacinpi kinhan wašte kta, hecece cinhan tokata tiwahe en tanyan cante waštoya unpi kta.

Otoiyohei okiciyapo.

Wicašta wan wokpan-tipi ekta aguyapi šunkakan wan akicaška qinkiya aya, unkan šunkakan kin hicahe qa wojutonpi kin nonpin hinhpaya. Tuka wicašta kin wanna wicahca qa waške šni qa tokana aiyahepeye šni, unkan echantuna hcin šunkakanyanka wan itkokim u unkan oiciyeši kta awacin Wicašta kin he wicašta itancan qa wojuwicašta kin eye kte cin eyekapio. Tuka wicašta itancan kin wicašta walhana heca heen cekiya šni eceen kun ipisece qa kici akiptan aiyahepeye. Unkan woju wicašta qon ija wicašta wašte heca hecu wapala hdušdoke qa "itancan mitawa tokenken tanyan ecamiecon kin de on piwada kta he?"

Oecon wašte do, John" wicašta itancan kin eya. "Tohantu kašta de wayakipa kin de iyecece tuwe wakipa wandake cinhan, okiya wo, kinhan he wopida emayakiye kta.

ISNANA HEHAN IKCAPTE KTA KOKIPA.

Koška kin Taku Wakau aicaptaya cajeyatapi kiu heceen tankapi kecinpi qa wicašta kin is heyapi kin on taku eyapi kin wašagya eyapi kecinpi.

Wicašta wan heyasa unkan wanji heciya, "Otonwe ekta wicahapi makoe kin en hanyecokaya oape ake-nonpa kin behan de qa nakabah Taku Wakau aicaptaya ehe ciqon nakabah ege, Wakantanka yecišnana kin econhan eya wo, kinhan mazaska wikomna ciqo kte do," eya.

"Haw hecetu kta, mazaska wikomna šunkakan wakamna kta."

"Ho, halianna u wo, qa ehe cinhan ohdaka wo, kinhan mazaska wikoe-

mna kin nitawa e ciu kta.

Wanna hanyecokaya; hecen wicašta kin wicahapi makoe kin ekta i. Unkan nina oiyokpaza. Wicahapi makoe kin ekta timahen iyaya tokiya tavin šni; te se eyapkecin iyecece tokiya tavin šni. Hohau wicašta kin wicoie eye kte cin tawacin hiyošipaya. Wakantanka wecišnana ecin, qa eye kte ciqon tawatenyešni, tuka heyaya najica. "Wakantanka walhanisa hemaca onšimakika ye!"

Tuwe Taku wakan aicaptasa kin he canwanka heon hececa.

MARTIN LUTHER IIUN-KU KICI.

Rome ekta winohca wakan tipi SANTA MARIE, en taku wowanyake qa ehanna wowapi ko ota yanka. Unkan wanji iyoan wowanyake kin he Martin Luther, hunku wowapi kicaqa wan en opa, unkan wowacine kin ayostau šni. Unkan hunku isto ayupta wowapi kicaga, "wocekiye" eciyatanhan, wanji nakaha kage kte cin he; unkan decen ayupta.

"Catholic hecehnana on wo. Tohinni ina cihnyaye qa wiyopeciya owakihi šni."

Hehan hunku wanna te kta wanke cin behan ake iwanga, tukte wocekiye ohna te kta iyececa, unkan heyat: "Wocekiye teca kin de ohna en unpi wašte (tehike šni) tuka tannina kin [Catholic] he e ohna wiconi."

{ Porcupine Substation,
Standing Rock Agency, N. Dak.
Oct. 15th 1896.

T'yanpaha, Mitakola:—

Lehanl ake takučin epin kta heon iyowin mayakinyin kta wacin qa laotanin kta wacin yelo.

St. Joseph qa St. Mary okolakiciye maka owacaya yaurpi qa Wakantanka hitayecini kin miye nitowaholunkiyepi un wamašake selececa heon cante wasteya wowapi wakage lo.

Wakantanka ohlate oyate obe ota wicage cin unkiš tunkašilayapi tamakoe (U. S. Government) wan el unqunpi qon he el oyate wan taku wookibi, wookahniqe qa wonspeiciciye el bakakapi kin he Lakota oyate kin unkiyepelo. Ho yunkan Okolakiciye Wakan maka owancaya Wakantanka wotaniu waste eya wicaši qon he ehan unlipele. qa wicanagi wan ikounyakapi qon he tokel wiconi umma wan ekta onnyu kta hecina he is unspeunkiyapelo. Ho is tunkašilayapi, [U. S. Government] tokel taku maka akau wicatan unyuhapi qon hena un taryan onnyin kta hecina he is oga waunspeunkiyapelo. Ho oyate Lakota unqunpi qon he ito tunkašila

[U. S. Government] unkiyapi kin lila tauka ye lo; heon wicaša wookahniqe unkitawapi kin ekta unkiš hehanl taku ohlunkiciyapi qa taku otakiya el untan-canpi, unkitowasašepi, wookahniqe unkitawapi ko oowasin un woiagunikiyapi kta iyecece we lo.

Wicohan ohna wonspe unyuhapi kin el unkiš oyanke unkitawapi kin el wonspekiya lenakoea wicanyuhapi-ate-nyapi kin tawicu kici, Major qa Mrs. Cramsie, Mrs. McLaughlin, he ateyapi tani qon he tawicu kin hee, wicaša wakan Fathers Martin, Bede, Francis qa Bernard, ho hel iyakau winyan wakapi, qa wicaša wakan ubepti etanhan lel tona is eya iyotiyeekiya. Wicaša qa winyan ko wasteste onnyanpi, ho unkiš lecel wonspe yuha lel unskanpi qa heon awicakaya wopila omajika. Wicaša, winyan ko wicawake cin hena owaš unkiyepi on lila iyotiyeekiya wiyukcanpi qa skinciyape lo.

Ito oyate ikcewicasa unqunpi kinhan mitakuyepi unkiš hehanl waa: augoptanpi kte cin iyeundantupi; lehal elah woyiyskiu tona un igloyapi wicohan el unkiš eya iyotiyeekiya kte qon el aokanšni unkiyapi ecece, he osung-iyankiye (horse race) Lakol kahya oicimani qa wowaci qon hena ee.

Hehanl miye kin le wayawa hokšila hemaca kta wara wicasamatanka heon taku touaiceante mašicecin nahen oliwakin kta ca iyomawaya kin he wanji epin kte lo; tuktetu kešš hokšila koska ko hecel wonspe tipi etanhan heyatagiipi qon owas sung-naunkce, sungakanyanka ecece woyiyskin un kiyeipi he wake lo; hend mitakolapi ayustanpo qa taku wotakiye, woyiyoikiye kin heca wacintanka nakicijipni qa caute wasteya itkokipapo.

Hehanl oyanke kin lel Itayanpi. Mrs. Cramsie, [ateyapi unkitawapi tawicu kin] miniwakan yatke šni okolakiciye (tenperance Society) kage qa heon wanna witeemna šaglogan he unikiapeyapi ecece, he naku wawiyutan kin etanhan wanjikpi ecel unkiyuzap qa wasag unkiyapi kta iyecece heon he okolakiciye kin lel ioga.

Ho akeš oyanke kin tuktetu kešš lila woliheca yuha yaskanpi heon "Eyanpaha" kin itanhan iyaunkipahapi eciyatanhan heca naunaičihapi qa heon waunsakapi selececa.

Otokahetanhan wicasawakan tona lel wotani waste kin ubiołupi tna wasagya ojupi. Rt. Rev. Bishop Marty qa Rev. Fathers Jerome Stephan, Chrysostom, Claude qa Craft heon heon eepi qa lehanl wonspekiya wasteste oyanke lel lecala wicawake qon hena Wakantanka aupte kin wicakiciyuhanska nuwe. Ho mitakolapi itankeya hektan onnye qon he miye ye lo.

HOKŠILAKA.

TUWENA tehan wowapi naqupi šni; heon etanhan Eyanpaha kin tehanhan wandakapi šni ecece. Eyanpaha kin eacacana wandakapi yacini kinhan wotani akiyapo. Hecece eacacana wandakapi kte do.

WOTAPI ITOKAM CEKIYAPI QA WOTAPI AYASTANPI WOPIDA EYAPI.

WOTAPI itokam cekiya qa wotapi ayastanpi wopida eyapi kin he wotapi wakan etanhan sdonunayapi: Jesus hi šni itokam Juda oyate kin. hecece econpi, qa naku Wanikiye hececa, qa Jesus taokiye wicaye cin hena naku ohinni eceupi, qa naku Wocekiye unkitawapi kin en olokaheya etanhan wicašta owo tanpidan ohinni hecece econpi. Wakantanka Juda oyate woyute yulapi kta owasin itokam yuwakan wicaši. "Wota alaštan qa winpi kinhan Itancan woiida eciya wo!" Juda oyate wotapi ayastanpi kinhan decen cekiya. "O, Itancan Wakantanka unkitawapi, woyute kin de icihyaya, wicašta owasiu niyawaštepi kta." Juda oyate kin tohan wotapi kta ecece decen econpi. Atkuku cinea on inajin qa wicoie deca eya: "Itancan Wakantanka owasin yawastepe nuwe. Iye wacantkiyapi etanhan wicacepi owasin eu woyute uye," hehan atkuku aguyapi napohna ieu qa yuwakan qa heya:—"Itancan Wakantanka unkitawapi kin yatapi qa yawastepe nuwe, aguyapi maka kiu etanhan uya heon.

Hehan aguyapi kin yušpəpa qa unmapi kin wicagu. Hecehnana yutapi; woyute obe tokeca ahipi eca itokam yuwakanpi.

Wotapi ayastanpi, hehan owasin ina jini qa owasin wopida on dowanpi.

Jesus Wenikiye unkitawapi kin naku wotapi kta itokam yohatara ceunkiyapi kta iyecece, Iya naku econ kin heon. Woyute kahipieca ohinni yute cin itokam yuwakan.

Naku aguyapi špan zapian qa bogan nom yuwakan qa yawaste qa wocekiye eya qa wicašta kektopawinge zapian wovicagu, qa naku yutapi wakan unqunpi qehan, aguyapi ieu qa wocekiye eya, qa yawaste qa o. Iye tancan wakan kaga. Naku Jesus Wanikiye unkitawapi kin Iye Tawocekiye kage qehan, otokaheya etanhan tona wocekiye opapi kin (First Christians) ohinni wotapi itokam qa iyohakam cekiya. Tertulian decen eya: "Wautapi kta itokam ceunkiyapi qa wota unkiyustanpi ce unkiyapi."

St. Athenasius, (A. D. 375.) ni qehan wicašta token obanpi kin he unkiyapikapi. Decen eya:— Tohan wahniyutapi ee unkiyotankapi qa aguyapi nape ohna unkiyapi eca yamur akilde Jesus sosbece aguyapi iwankam unkiyapi qa Wakantanka wopida unkekiyapi. Wota unkiyustanpi eca ake wopida unkekiyapi, Itancan waste qa wawosida kta tona ko kipi wovicagu; Ateyapi kinqa Chihintku kin, qa Woniya Wakan kin witan yuha kta. ec. ec.

St. Jerome, [A. D. 390.] naku wahokonwicakaya qa heya: "Tuwana tolini cekiye šni, wot kta šni, qa naku tuwana wota ayastan, cekiye šni inajin kte šni."

St. John Chrysostom, [A. D. 390.] tuktetu wicašta wotapi en cekiya šni iyopewicay qa heya: "Wotapi itokam qa iyohakam cekiya kin iyecece"

Nikukusa, de nahopu! Wakantanka woyute etanhan winipipi tuka tuwe woyute kin he tohinni ekta eyato: wanpi sai."

Otolm'eya ekta Jesus Tawocekiye wotapi itokani qa iyohakani token cekiyapi kin Origen ukokiyakapi, wowapi tukte kage cin hinah unhapi, decen eya: "aku niun kin wowicagu, woyute dehan unkiupi kin, yawaste nuwe woyute qa woyatka pejiuta sica ohnakapi qa etanhan ukicupi kinhan, wotapi itokan eoukiyapi eca pejiuta sica unktepi kta okihi sni, hecen haya, niye iyotan wanisaka. Hecen taku tehika owasin woyute kin detanhan iou wo." Hecen wotapi itokan cekiyapi.

Qa nakun wotapi ihakam token ceonkiyapi kin, Origen nakun ukokiyakapi. "O tancan Wakantanka unkitawapi kin ukicupapi kin etanhan ohinni tan yau wounyapi heon unniyawastepe qa nakun taku un kin ohinni wowicapaqu. Uncantepe kin woyuwiskin on ojuniyapi, hecen unceantepe etanhan wicohan waste ocaje owasin on etanhan hiyu kta Jesus itancan unyapi eciyatanhan de nancidapi. Iye, qa Niye, qa Woniya Wakan kin woyutan qa wowa-sake yuhe kta, Amen,

Sisseton en wanjigji Eyanpaha kin cinpi tuka tohinni kajuyapi sni. Tuwe Eyanpaha kin cin kinhan mazaska wanji \$1 Sister Aloya winyan wakan Sisseton City en yukapi kin qu kta, saj wotapi iye, iye, iye.

ARMENIAN OYATE.

Armenian oyate kin hena Christian hecap, qa Turkey makoce kin hetan-lapi Turks oyate kin hena wocekiye otapi si i. Wauna waniyetu nem hehan yau Turks oyate kin Armenian oyate kin sica wicakuwapi, qa wicaktepi sa. Armenian oyate kin tipi-wakan qa wo-sape-ti ko yuhapi, qa wicasta wasteste America detanhan heci pi qa hena waonspewicakapi. Turks o, ste ki, hena nakun Mohammedans wicakapi, qa Christians hecapi wahtewicadapi sni qa sica wicakuwapi. Waniyetu nonpu ukun Christian heca 150,000 ruupa wicaktepi. Sinasapa ota qa wocekiye opapi kin om-on niyakeko wicahapi. Ota en wicasta 3,000 tipiwakan wan oha onakipapi tuka ohubnahw'eyapi. Tiyoqa owasin minihuba minipetijaujan onunkapi qa paotinzapi qa ideyapi. Onga minipihyapi on spawicayapi, ongo is mazapelihiya on wicaktepi. Onga is niyake coku wicayuhdayapi. Cathol is qa Protestants toza Christ wicadapi kin akiye-en wicaktepi Sinasapa wan takodak'ey kin ecehanana om wicaktekapi, tokan sinasapa kin otowwe ilakan aw'calpi, qa wocekiye ayustan wicahapi, tuka wicadapi sni, tapi kta eca wocekiye ayustanpi kta si keyapi, ca ke Turks akicita kin, owasin cna kufata iyowicayapi qa tancan kin hu-

nahowicayapi. Wowapi Wakan qa wocekiye wowapi ko yuhd'edecapi qa upsiya waken ehpeyapi. Tipi-wakan tinahen taku yank'cin owasin manonpi qacuppi kta sni kin, togonpicasni ehpeyapi ece. Onga is wifawata owica hnakapi qa miniwana canna awicayapi, qa minin ehpewicayapi ece, onga wicapi kin inipi kes ko minin ehpewicayapi ece. Qa nahah dehanan heconpi. Anpetuwakan iyohi opawinge ota wicaktepi k yapi, wotatin en unyawapi. Anpetu wan en Armenien oyate 30,000 minin ehpewicayapi.

SINASAPA WOCEKIYE TAEYANPAHA.

Oct. 4, 1893.—Hehan Cannon Ball N. Dak. St. Joseph omnicieye apiyapi dena itancapi. Red Tombaw. Pre. Mark Cetankokipapi, Vice Pre. Paul Tasunkeduzahan Secre.

Jerome Wambdiska Treasurer.

A. Wahacankacigana banner carrier. Anselm Zuyaciga dowan itancan.

Joseph Red-bow napi awanyaka.

Into, Joseph High-bear, qa itancan-cigana, Wawahokoukiyapi.

Louis Waniyetu, Henry High-bear, qa Paul Red dog, wayazanka awanyakapi. Edward Sma, Stanislaus Akicini, Thomas Waniyetu wigliglapi. Francis Takukopisni, N. High-bear. Wiyakawahacunka, Joseph Red leuf, wicahapi awanyakapi.

Joseph Giciga tiyoqa awanyaka.

Ho hena oitancan wicayustanpi onkan hetanhan ake omnicieye kin tanyan skanpi. Anpetuwakan iyohi wicasta ahi qa nakun opapa sni ko ahi hecen on dena icante ouwastepe ye do. Hecen tona Eyanpaha iyacuppi cante on nape ciyazape do,

PAUL TASUNKEDUZAHAN.

Holy Rosary Mission School.

Oct. 18, 1893

Sinasapa Wocekiye Taeyanpaha;

Mitakuyepi ito le

anpetu kin ciksuayapi kin on etanhan tohinni Eyanpaha el wowapi wakage sni tuka lehan wowapi wakage. Eya wanna wotatin kin awannaunyanpi kin wanna eougonpe. Eya hekta September 28 lehan omnicieye apiunkiyapi. Eya wotancan kinhan lena ece. Pres. Clara Anpetulutawin Nah Vice pres. Mary Wakanwin. Treasurer Emma Means. Secretary Mary Jarvis. Omnicieye apiunkiyapi kin hetanhan eya omnicieye el toke-ske unskanpi kin hecetun wanjica unskanpe. Eya anpetuwakan iyohila wocekiye el uniksuyapi nahen el unyanpe. Eya wanna Sinasapa omni-

cieye el wicota ikluhomnpi aa el iklo-ipe. Hekta anpetu icizaptan Oct. 18, qon lehan wakanheja wan te; Charles Geraux he ciuca ye, na Oct. 18, lehan wicahapi makoce el uouhnan-yan hape. Ho eyas henala epin kte omnicieye okašpe yaunpi kin owasin cante wasteya nape ciklozape eya Oklala tipi el omnicieye tuka qun lehan oyanki kin hel winyan omnicieye unpi kin el President unpi kin he unawanji ye.

CLARA ANPETULUTAWIN.

"ANPETUWAKAN KIN WAKANDA KIKSUYA WO?"

Wicota Anpetu wakan kin wakan dapi sni, qa wacekiyayapi sni; takuna un tiyuta yankapi kta sni iyecaca kes yapi sni ce, tka e Mass Wosnapi ecunhan hokuwapi, wihni pi qa omanipi ece.

Woskata on tehan omanipi, tka wacekiye yapi kta e tawatenyapi sni. Anpetuwakan kin en wacekiye yapi sni kin ho taku nina tehika; he wohtani tanka econpi. Tona Anpetu-wakan tanyan ahopapi sni hena wocekiye ayustanpi, qa tohinni wocante waste yuhapi sni, qa nakun tapi kinhan tohinni mahipiya ekta yapi kta sni. Anpetu sakpe ecunhan itanipi ca bahana qa itayetu wacekiyapi sni, qa is tanyan cekiyapi sni, qa wohtani ota en hinhayapi, tka Anpetu wakan tanyan ahopapi, qa wacekiyayapi kinhan Wakantanka toye nahonpi kta hecen tanyan econpi sni kin wan-yakapi kta, qa tokatakiya tanyan econ wacini pi. Tona Anpetu-wakan kin tanyan ahopapi kin hena tohinni wohtani tanka eu hinhayapi kta sni, tona wacekiye yapi sni kin hena Wakantanka towaste yuhapi sni kin on etanhan wasakapi sni hecen wohtani en hinhayapi sa, qa wohtani oldakapi sni tapi.

Tiwahe kin en tuwe wayazanka qa is tuwe nina tehan tipi kin hena wacekiye yapi kta sni iyowinwicakiyapi.

Tona wacekiye yapi kta okihi pi sni kin hena wiyotanhau sni econ tukten wac kiyapi kta, wanapi yuha wacekiyapi eyapi kta qa is Mass Wosnapi ecunhan wocekiye ece kin hena ko eyapi kinhan Wakantanka iyokipi yapi kta.

Tohinni Wasicunwakan wocekiye tawapi ekta yapi kta sni.

Anpetu-wakan kin en Wakantanka ohodapi kta hecen en wohtani ohdakapi qa Yutapi-wakan icupi kinhan tanyan econpi kta, qa nakun wowapi wasteste yawapi kta iyecaca.

Wowidake kin tukten itani qa anpetu wakan ca wacekiye yapi kta okihi pi sni kinhan en skanpi sni kinhan sanpa waste kta tokehecin tanyan wicakicajuppi esta tokan iyayapi kinhan wowa-

ste tanka yuhapi kta.

Ehanna wicasta wan peta wata en itani. Anpetu-wakan wan en wata awanyaka itancan kin he wicasta he wicohan econ si, wicohan kin he tohantu kes ecuppi kta okihi pi tuka econ si, wicasta kin wicada sni unkan hecen wicohan econ ayustankiyapi. Peta wata kin ya unkan oeti kinnapopa qa mini

mahon iyaya, owasin mini tapi tuka wicasta wan anpetu-wakan ecunhan wicohan econ kta cin sni kin heceena ni.

Wicasta kin de anpetu-wakan tanyan ahopa qa wicohan econ kta sni un etanhan Wakantanka kicicajuju qa niye kin he wicaundapi.

Porcupine Station, N. D.

Oct. 22 1886.

EYANPAHA:—

Mitakoda

dehan mis wowapi ciyu kte do. Eyn St. Joseph Okodakiciye eciyatanhan taku wanjigji yaotatin cisi kte do. Eya hekta Oct. 16, ehan omnicieye apikiyapi onkan oitancan kin denakape—Hehakaonjica itancan, Joseph Heinkpaska okihe. Louis K'ena mazaska awanyaka. Chas. Ramzey wotapi kaga. Hanpaqin wapaha aya. Emeran Hoksinaska dowan itancan. George Kanginajin iapi awanyaka. Cokainyanke G. Hinskemaza kici wayazan awanyakapi. Ahinlpeigiya Matoduta kici wicahapi qapi. William Smite, Hehakahinzi kici wicakicopi. Louis Atateyamani tiyoqa awanyaka. Hehan St. Joseph eciyatanhan taku epe kte do; Paha-yamni okodakiciye kin otapi sni ye do, tka toked okihika wasakapi ye do. Ho on etanhan ito mitakuyepi eya Wakantanka toope kin tehika ye do. Tuwe tawacin tanka cana taku tehika kes iyopteya econ ye do. Eya hekta qunhan omnicieye kin waunsakapi sni tka ye do, heon etanhan mitakodapi dena nayabonpi wacin ye do. Ho hehan Oct. 16 ehan Jerome Goodiron qa Emma See-the-bear, kici wakankicizape do. Wakantanka onkiksuyapi qa detanhan ake toked okihika qa onyatanpi kte do. Wowapi wakan etanhan weksuya, decen eya: "Wakantanka Cinhintku makata hi qonhan wicasta wastepi on etanhan makatali sni ye do, tuka Waonitanipi on makata hiye do' he onkiksuyapi qa Wakantanka ohinni ceonkiyapi kte do, qa hetanhan mitakuyepi tukte okna Wakantanka etkiya unnagipipi kin ni-onkiyapi kte cin he onkakitapi kte do, taku sice qon hena kipajin onkiyutapi kte do. Eya mis eya omnicieye tohantanhan homak'sina en owaonye do, anpetu wanjigji Wakantanka weksuya cana tohinni wocekiye awektionje sni ye do. Ho mitakuyepi wana henana epe kte do heon St. Joseph na St. Mary okokakiciye yaonpi kin owasin de wandakapi kin miyeksuayapi kte do, owasin mitawacin on nape ciyazape do.

Nitakodapi wanji miye ye do.

WILLIAM M. SMITE.